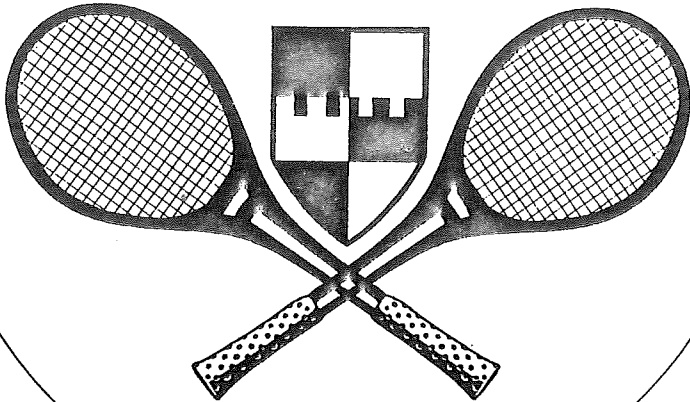
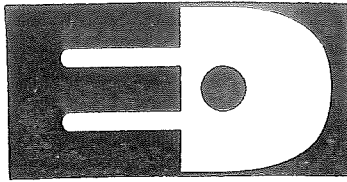


Clubzeitung

Tennisclub Thoracker – Muri





Elektro-Unternehmung

Niklaus Haldemann

eidg. dipl. Elektroinstallateur

Militärstrasse 56

3014 Bern

Telefon 41 98 05 oder 52 18 11

Sicherheit für weniger Geld.

SECURA

Die Versicherung von der Migros

Geschäftsstelle Bern

Effingerstrasse 8

3001 Bern

Tel. 031.26.14.44

INHALTSVERZEICHNIS

Seite

Tableau Mixte-Meisterschaft 1988	4
Racket-Tuning für besseres Spiel	6
Tableau Dameneinzel-Meisterschaft 1988	9
Siegerfoto von Corinne Schmutz	10
Witzseite	13
Schnitzelbank von Hedy Blumenthal	14 - 19
Siegerfoto Damendoppel 1988	20
Tableau Herreneinzel-Meisterschaft 1988	23
Siegerfoto von Stefan Leu	24
Tableau 1. August-Turnier	27
Witzseite	28
Familien-Nachrichten	29
Mutationen	30

Clubzeitung Nr. 3 / September 1988 ^{Jhg. 8} Auflage 250 Stücke

R e d a k t i o n

Haldemann Niklaus
Füllerichstrasse 46

3073 Gümligen

Tel. P 52 18 11
Tel. G 41 98 05

M i t a r b e i t e r

Jedes Mitglied, das
etwas beizutragen hat.

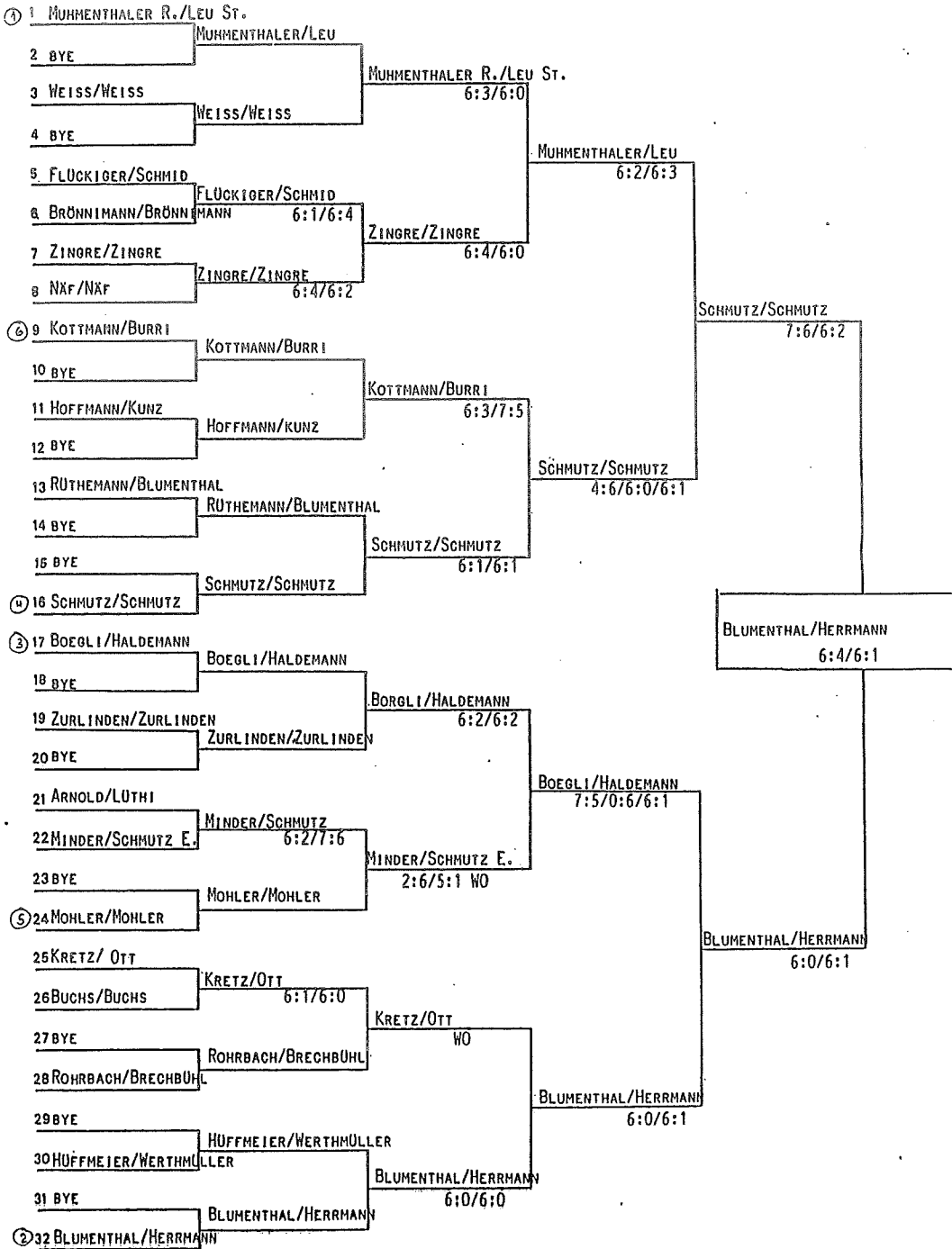
I n s e r a t e

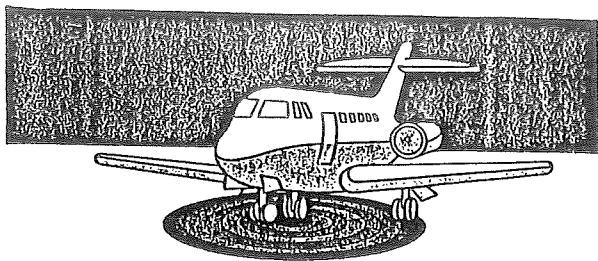
Haldemann Margrith

Druck: Repro Krämer, Füllerichstrasse 51, 3073 Gümligen

CLUBMEISTERSCHAFTEN 1988

MIXTE





RUNDFLÜGE
ALPENFLÜGE
TAXIFLÜGE

AUSKUNFT:

ERWIN MEZEY

POSTFACH 44

3015 BERN

TELEFON: 031-32 04 28

-32 12 28

"Racket-Tuning" - für besseres Spiel

Auch im Tennissport spielt das Material eine grosse Rolle. Kein Wunder also, dass die Spitzenspieler dem "Tuning", der optimalen Abstimmung von Schläger, Bespannung und Spielweise, grösste Bedeutung beimessen.

Je besser Ihr Schläger (Material, Kopfgrösse) mit der entsprechenden Bespannung (Kunst, Darm, Gewicht) auf Ihre Spielweise abgestimmt ist, desto effizienter können Sie das Material einsetzen. Welche Bespannung zu welchem Schläger passt, ob Sie besser Darm- oder Kunstsaiten verwenden, mit wieviel Härte Sie den Schläger bespannen lassen sollten - Fragen, auf die Ihr Sportgeschäft die richtigen Antworten und Tips hat.

Kontrolle für mehr Effizienz

Lassen Sie von Zeit zu Zeit auch Ihren Schläger und Ihre Bespannung überprüfen. Am besten im Sportfachhandel, der über die notwendigen Testgeräte verfügt. Ein solcher Check lohnt sich, denn er gibt Aufschluss über den Zustand Ihres Materials: Hat der Schläger noch die nötige Spannung, wieviele Kilos hat die Bespannung schon verloren? Oder muss irgendein Asseçoire (Griff- oder Schutzband, Elasto-cross, etc.) ersetzt werden?

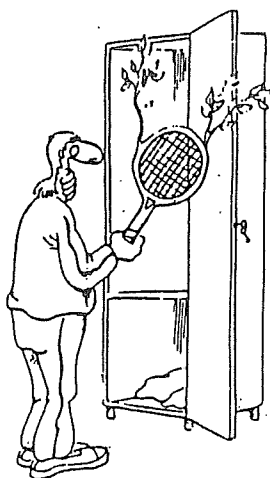
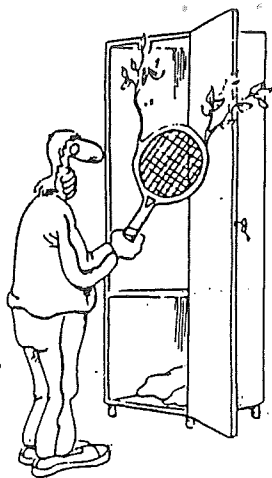
Das "Racket-Tuning" sollten Sie also nicht dem Zufall überlassen. Den optimalen Nutzen aus Ihrem Tennismaterial holen Sie nur durch den richtigen Einsatz der entsprechenden Einzelteile Schläger, Bespannung, Zubehör und deren Kontrolle. "Tunen" auch Sie Ihr Material zum Erfolg.

Fundierter
Rat,
individuelle
Betreuung.

Die starke Bank
vom Land –
fürs Private,
Berufliche.

Niederlassung
3073 Gümligen
Moosstrasse 2
Telefon 031/52 37 37

Bank EK
Ersparniskasse von Konolfingen



... drum wieder ämal is



TEL. 37 93 12

TENNIS + SQUASH
HEIMBERG

... drum wieder ämal is



TEL. 37 93 12

TENNIS + SQUASH
HEIMBERG

Drogerie zum Zentrum



Reform – Diätberatung
Parfumerie – Kosmetik

P. STREULI

Füllerichstrasse 53 3073 Gümligen
Hauslieferdienst Tel. 031 52 15 33

Babor-Kosmetik-Salon Worbstr. 194 Tel. 031 52 77 79

Der kleine Laden

- ganz
GROSS!

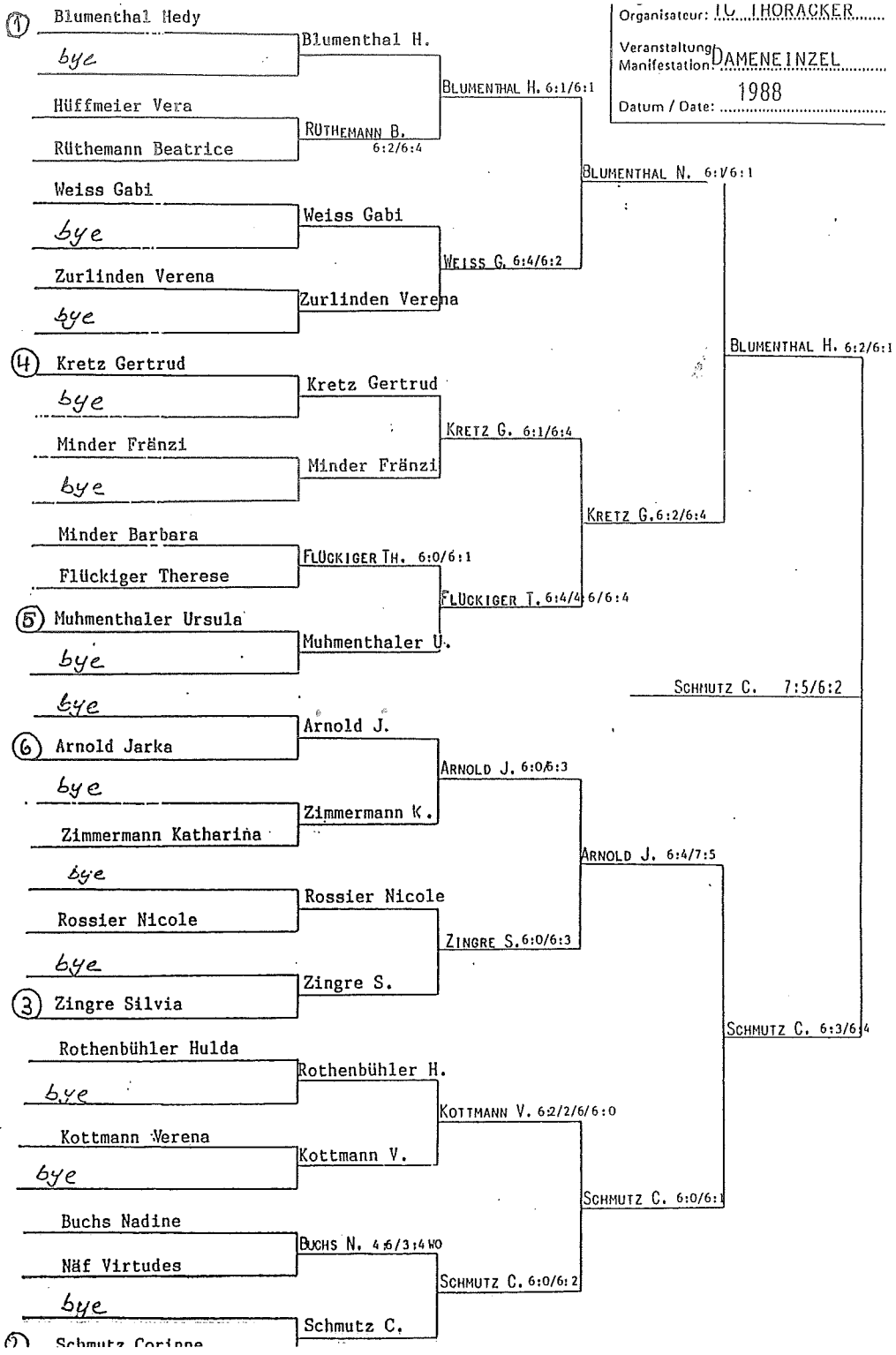


Papeterie **KRAMER** Bürobedarf
Telefon 031 52 24 93

Repro **KRAMER** Gümligen

3073 Gümligen – Bern Füllerichstrasse 51
Telefon 031 52 24 94

Organisateu:r: I.C. HORACKER.....
 Veranstaltung: DAMENEINZEL.....
 Manifestation: 1988
 Datum / Date:





CORINNE SCHMUTZ



Wir bieten Ihnen

- Testschläger
- fachmännische Beratung
- innert 24 Std. - Service
- grosse Auswahl
- Mitglieder - Rabatt

Kommen Sie zu uns, es lohnt sich!

Aktion Darmsaite Fr. 49.- bespannt

Kunstsaiten Fr. 29.- bespannt

FRIEDRICH - SPORT AG OSTERMÜNDIGEN WALDHEIMSTR. 8

ITALIENISCHE SPEZIALITÄTEN

Vorteilhafte Weine
und
Spirituosen

3072 Ostermündigen Oberdorfstr. 2 ☎ 031 51 11 53
3011 Bern Marktgass-Passage 3 ☎ 031 22 28 04
3011 Bern Brunngasse 58 ☎ 031 22 28 03



Textil
Reinigung

Drynette

Drynette-Center Gümligen
Familie Thoma Füllerichstrasse 9

Telefon 52 41 32
Hauslieferdienst

Ihr Bankpartner
GEWERBEKASSE
IN BERN



Handels-und Hypothekenbank

Agentur Muri-Gümligen

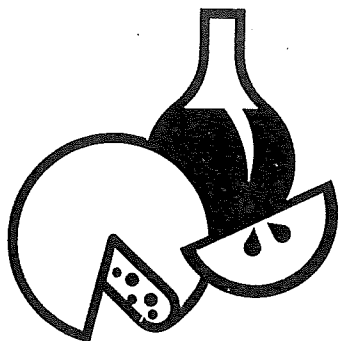
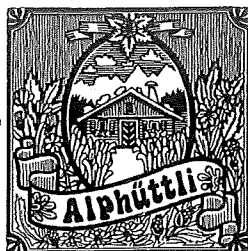
Füllerichstrasse 53

Telefon 52 70 17



«Naturheilmittel
aus der Drogerie»

Pedro-Drogerie
3015 Bern-Wittigkofen
Telefon 031 / 32 10 42



S. Dähler

Frischprodukte
Getränke

Hauslieferdienst

3073 Gümligen
Feldstrasse 3
Telefon 031 / 52 09 44



«Warum lesen Sie nicht Ihre Zeitung, Sie haben doch selbst eine!»

Grenzenlose Liebe

«Es ist unerhört», sagt der Richter zum Angeklagten, «wie Sie Ihre Braut verprügelt haben. Was würden Sie dazu sagen, wenn ich Sie zu 100 Franken Geldstrafe verurteilen würde?» – «Für meine Braut ist mir nichts zu teuer, Herr Richter!»

Schwankender Zustand

«Ich würde sehr gerne zu Ihrem Vereinsabend kommen, doch ich glaube, dass es mein schwankender Gesundheitszustand nicht erlauben wird.» – «Kommen Sie ruhig! Sie werden am Vereinsabend noch mehr Leute in schwankendem Zustand sehen.»

Fortschritt

«Ich habe jetzt schon drei Stunden Italienisch gehabt.» – «Kannst Du Dich denn schon mit Italienern unterhalten?» – «Mit Italienern nicht, aber mit Leuten, die auch drei Stunden Italienisch hatten.»

Noch nicht überstanden

Zwei Bekannte treffen sich während der Faschingszeit am frühen Vormittag auf der Strasse. «Nun, lieber Freund», sagt der eine, «haben Sie den Ball heute nacht gut überstanden?» – «Noch nicht, mein Lieber, noch nicht! Ich muss nämlich erst noch nach Hause.»

Das Vorbild

Klein Petra will eine Tüte Bonbons, doch der Vater bleibt fest. Da stampft die Kleine mit den Füßen auf und beginnt zu weinen. «Mit diesem Theater erreichst Du gar nichts!» sagt der Vater wütend. «So?» schluchzt die Kleine. «Und Mutti?»

Unfreiwilliger Raubüberfall

Ein Herr, der nach Paris reist, wird von einem Freund vor Taschendieben gewarnt, die es im Gedränge der Metrohaltestellen vor allem auf Uhren und Brieftaschen abgesehen hätten. Die Burschen seien in der Lage, einem zum Beispiel die Armbanduhr abzunehmen, ohne dass man es merke. An einer dunklen Ecke in der Nähe der ehemaligen Pariser Markthallen wird der Herr spät nachts von einem Individuum angerempelt. Nachdem der Mann sich entschuldigt hat, entdeckt der Tourist, dass seine Armbanduhr fehlt. «Halt! Die Uhr!» ruft er wütend, worauf der andere die Flucht ergreift. Es gelingt dem Touristen nach längerer Jagd, den Mann zu stellen. «Die Uhr her!» sagt er finster drohend, worauf ihm der Mann mit zitternden Händen die Uhr überreicht. Mit stolzgeschwellter Brust kehrt der mutige Tourist in sein Hotel zurück, um dort – mit grösstem Schrecken – festzustellen, dass er seine Uhr auf dem Nachttisch hatte liegenlassen.

Guter Grund

«Warum lässt sich denn Professor Keller jetzt einen Vollbart wachsen?» – «Weil seine Frau ihm die Krawatten aussucht!»



REMINISZENZEN

VOM JUBILAEUMSANLASS 27.8.88

S c h n i t z e l b a n k

-o-o-o-o-

vom: Hedy Blumenthal
 vortreit vom: Hedy Blumenthal
 am Klavier begleitet vom: Jürg Mohler

De THORACHER, das isch s'Chind vom Koni
 es hät au Fähler - aber wer isch scho ohni
 vill gseht mer de Koni nöd - er isch lieber i de Luft
 s'Ballon fahre - das isch sini grossi Sucht

-o-o-o-

De erscht Presidänt isch de Hanspeter Haueter gsi
 s'Amt hät er abgäh - aber bim fäschte isch er amigs derbi
 er isch vill verletzt - tuet aber trotzdem lache
 für d'Secura chann er nämli Versicherige mache

-o-o-o-

Euse Club - dääh ghört am Rainer
 ER isch de Chef - "und sonst keiner"
 öppedie isch er echli stur, aber mer tüends vergässe
 für d'Seniore macht er nämli Chili + Tiramisu zum ässe

-o-o-o-

Euse Vize, de Peter, dä isch im Fäschtkomitee
 im Clubhus lueged er für Wii + Bier + Tee
 er mues nöd oft mit em Glichwicht ringe
 nur de verflixti Automat chann ihn zur Ruh us bringe

-o-o-o-

D'Hähne tropfed, d'Türe gingsed + s'Netz hät la'gah
 de Marcel sött luege, aber däa isch wieder nöd da
 de Platzchef isch uf und dervo mit der Barbara
 si fired d'Hochzignacht ---- in Amerika

-o-o-o-

Vom Fanionteam isch de IC-Boss au Käpten gsi
 de Thomas hät dankt, jetzt gömmer ufe, mer sind derbi
 is Ufstiegspiel sind's voller Motivation
 aber z'Biel hät's gheisse - Endstation

-o-o-o-

Video, Föteli und e Zitig, alles für de TCT
 er isch zwar Stromer, chann aber na vill meh
 wie verruckt hät er trainiert - und er isch ran
 sither heisst er - Niklaus C. Haldemann

-o-o-o-

D'Ellböge, de Rugge, d'Bei oder de Sesamchoche
 überall tuets weh - isch villicht sogar broche
 es isch alles vom Hobby - vom Tennisspiele
 gang zum Mohler - dä operiert - oder git Pille

-o-o-o-

Und wänn Din Charre roschtig isch und alt
machsch bim Murer Erich mal en Halt
s'neuscht Modäll, das staht scho da
für e Teschtfahrt isch de Erich immer z'ha

-o-o-o-

De Hansruedi, de Fluschi, das ghört er nöd gern
er seig, s'Heidi seit's, d'Mimose vo Bern
er isst - und schwitzt - und rännt
villicht wird er de nöchshti Presidänt

-o-o-o-

Vom feine Wii - es Fläschli oder zwei
dänn bliibt der Leu - und gaht nöd hei
zum schlafe hät's überall es Bänkli
und s'Chrigi hät dänn wieder s'Gschänkli

-o-o-o-

Pflicht und Pinne, Beaufort und Chnote
alles mues mer wüsse, susch git's nassi Pfote
und häsch emal en starche Sturm als Gascht
" Bänz " !! - d'Sägel muesch reffe, nöd de Mascht

-o-o-o-

De Herr Tobler hät zwar nümme vill Haar
derfür kännt er d'Doppel-Taktik, und das isch wahr
und im Chli-Fäld spillt er, das isch en Pracht
aber nur am sächsi - nöd erscht nach em Znacht

-o-o-o-

D'Goldküschte, de goldig Hund, das isch für de P.H. wichtig
 mit Gold füllt er d'Zäh - hoffetli au richtig
 si ganz gross Liebi aber, das isch - de Goldwing
 sogar de Polo Hofer chann er lose - uf dem Superding

-o-o-o-

Au de Tibor - isch en Zahni
 er liebt Bier mit Schnaps und sis Gabi
 er spillt am Mittag - und tuet prässiere
 so chann er Plätz au für de Abig reserviere

-o-o-o-

Bim Hanspi Bucher gönds i und us
 bi de Fraue, daa chunnt er halt drus
 und immer vor em operiere
 tuet er en neue Witz kreiere

-o-o-o-

Der ander Bucher, dä isch nur na C
 wenn er e chli meh tät, wär er immer na B
 sini Energie verbrucht de Jürg ame andere Ort
 ich find für das grad jetzt kei Wort

-o-o-o-

De Flückiger Fred - dä isch en clevere Notar
 er hät Theres gseh und isch mit ihre zum Traualtar
 de Fred - dä isch au en richtige Samichlaus
 und z' Chateau d' "Eh" läbt er in Saus und Braus

-o-o-o-

Au de Max hät i sine "alte Tage"
 im Tennis na öppis welle wage
 hät er's bi de Juniore ächt gseh ?
 s'nöchscht Jahr isch glaub au er . - es C

-o-o-o-

De Spielleiter Nik, still + klug + überleit
 hät scho villes - und - mängsmal gseit
 jetzt hät er gnueg, er wott nüd meh wüsse
 er möcht jetzt äntli mich mal wieder gnüsse

-o-o-o-

Us Solidarität säg ich nüd über d'Thoracher-Fraue
 eigentli würd ich mich au nöd rächt getraue
 s'hät nämli vill wo hälfed, rüschted + hinder de Theke stönd
 bis au die letschte Gäscht - kappelet - s'Clubhus verlönd

-o-o-o-

Nur d'Sophie möcht i na erwähne, die isch de Hit
 was es bi dere - alles z'ässe git
 Pichelsteiner-Topf, Kotlett, Hörndli und Salat
 das git z'tue - aber am feufi isch trotzdem alls parat

-o-o-o-

E sone Club - isch ebe - wie es Chind
 er wird gebore - und wachst ganz gschwind
 und au vo Unfäll wird er nöd verschont
 de Pschiss hät sich aber nur für de Salonen glohnt

-o-o-o-

So, jetzt bini fertig, jetzt bini still
jede cha dänke - was er will
jetzt säg i nüd meh, ich wüsst zwar na meh
aber soo tueni - niemerem meh weh

-o-o-o-

(De allerletshti Spruch - gmacht vo - eme "Unbekannte"
isch vortreit worde vom Conférencier Bänz Joder):

s'Blüemli - das isch en bsundere Fall
me trifft si eifach überall
in Sache Tennis chunnt si drus
de Manne bringt sie gërn de Schmus
und wie Ihr gsehnd - cha sie au dichte
Hedy - mir danked Dir für Dini Gschichte

-o-o-o-

Fortsetzung der Berichterstattung über den Jubiläumsanlass
folgt in der nächsten Clubzeitung



Béatrice
Rüthemann

Hedy
Blumenthal

Das Tableau der Doppelmeisterschaften war bereits in der Clubzeitung 2/88 auf Seite 19 enthalten.

Aus Termingründen musste das Siegerfoto leider auf Zeitung 3/88 verschoben werden.

Komm schnell ins **FERIENLAND**

Alle Ferienprogramme – zu Originalpreisen.
Neutrale, persönliche Beratung.
Wer geht nicht gerne ins «Ferienland»?

Reisebüro Ferienland AG
Breitenrainstrasse 10 a/Breitenrainplatz
(Gebäude Bankverein) Telefon 40 02 05

Wir sind für Sie da:
MO–FR: 08.30–13.00 und 14.00–18.00, SA: 09.00–12.00

Neu:

Filiale 3076 Worb

Meienhofstatt/Kreuzgasse

Telefon 031 / 83 71 83

**EDV-Lösungen auf Ihre
Bedürfnisse abgestimmt.**

Informieren geht über Studieren

DELECAG

INFORMATIK / EDV-SYSTEME

Füllerichstr. 53 3073 Gümligen 031 52 33 88

Ihr Partner für Sport und Freizeit

SOLSPORT

Worbstrasse 180
3073 Gümligen
Telefon 031 52 37 11

Sternstunden für jedefrau und jedermann. Ob bei Pasta im Grotto «Da Pietro», beim Menu gastronomique im Läubli oder ob bei einem erfrischenden Bier in der Gaststube nach einem ausgedehnten Kegelabend. Übrigens, falls Sie einen Drink zuviel an der Sternen-Bar getrunken haben, übernachten Sie besser in einem unserer komfortablen Hotelzimmer, während Ihr Vierrad gut geschützt im Parkhaus steht.



STERNEN
MURI

Hotel / Restaurant Thunstrasse 80 3047 Muri / Bern Telefon 031 52 71 71

Stäheli

Fleisch · Charcuterie · Traiteur

Zentrum 3073 Gümligen Telefon 031 52 02 42



Blumen Zurflüh

Seftigenstr. 205 3084 Wabern Tel. 54 44 04

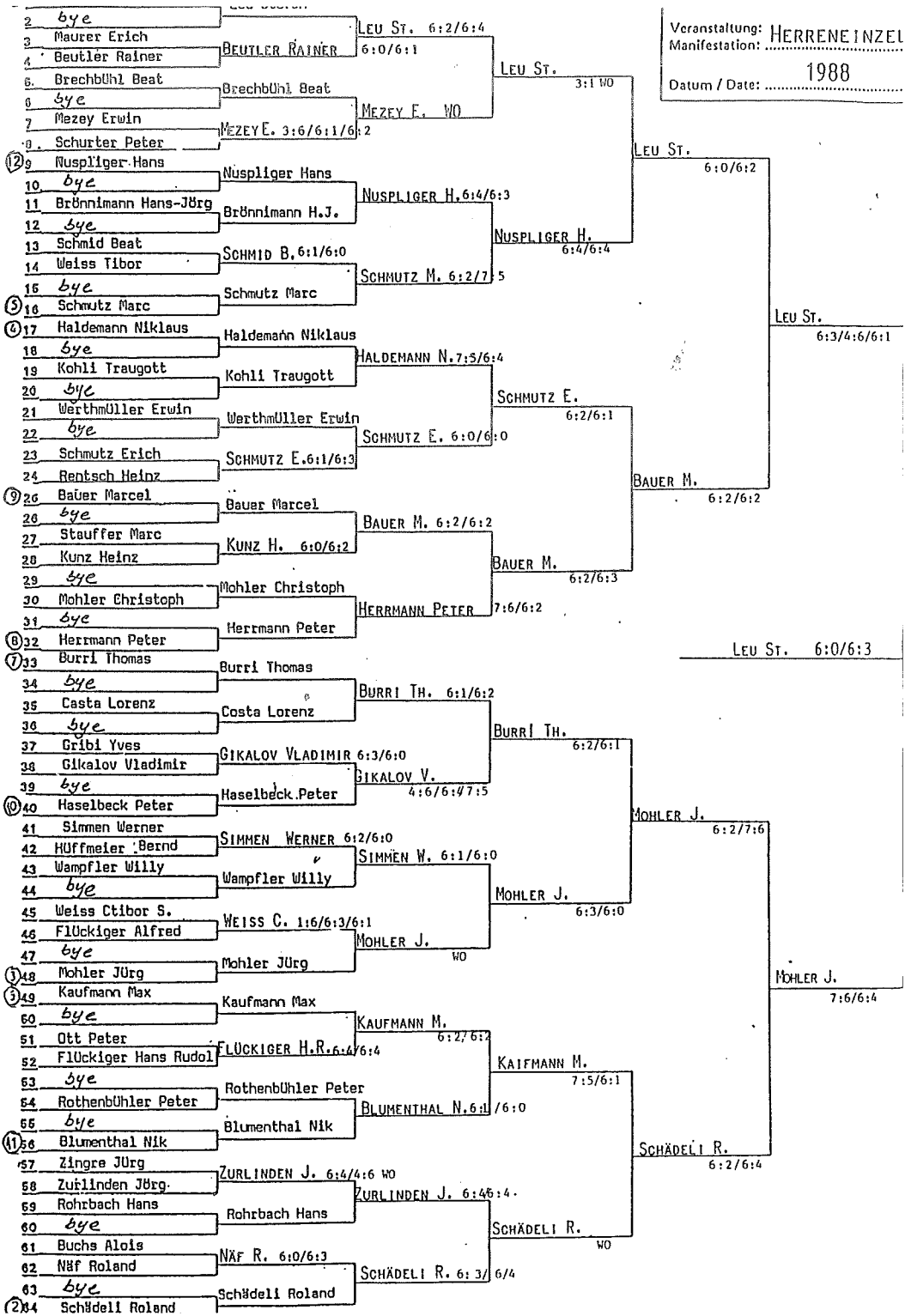
Blumen für jeden Anlass

- Brautbouquets
 - Kränze
 - Dekorationen
-

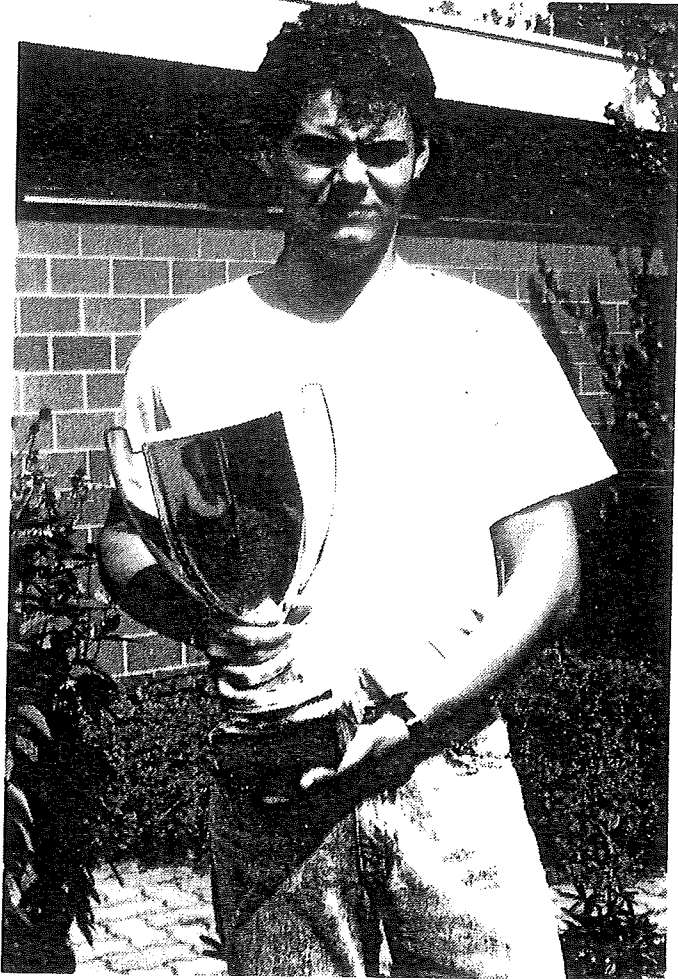
Veranstaltung: HERRENEINZEL

Manifestation: HERRENEINZEL

Datum / Date: 1988



TCT - MEISTER 1988



STEFAN LEU

COIFFURE - PARFUMERIE

Schänzli

Muri bei der Post
Telefon 52 10 86

WIR FÜHREN:

VAN CLEEF & ARPELS - HERMES

GIVENCHY - AZZARO - GREY FLANNEL

LOUIS WIDMER - MAX FACTOR

**KOSMETIK-STUDIO «EGGHÖLZLI»
mit Intensiv-Solarium und Galerie**

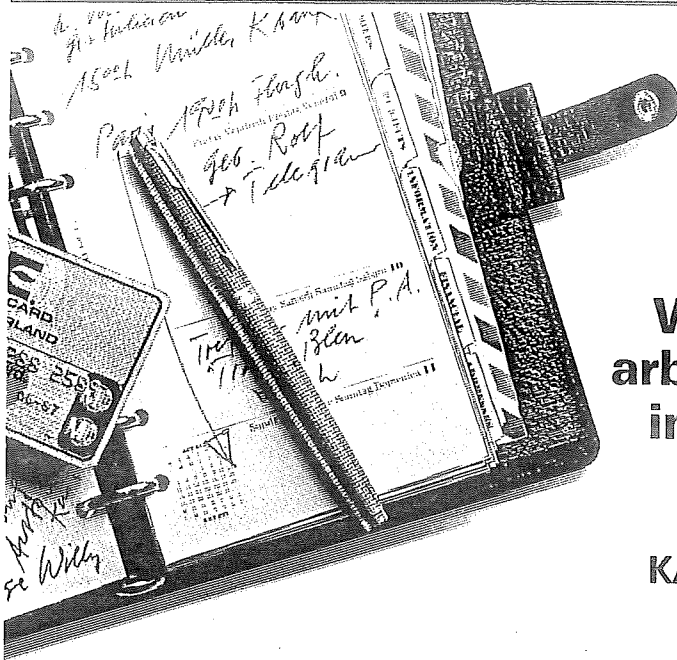
**Die Ray-Massage
gegen Stress
Migräne, Verkrampfungen**

**Herr Müller
dipl. Masseur
Montag und Freitag**

versch. Gesichts-Regenerationsbehandlungen • Laser-Behandlung
elektr. Haarentfernung • Hand- und Fusspflege

Mo-Sa durchgehend geöffnet

Muristrasse 170, 3006 Bern, Telefon 43 35 93
Frau S. Werren – mit 20 Jahren Berufserfahrung



**Wer mit uns
arbeitet, ist gut
im Geschäft.**



**KANTONALBANK
VON BERN**

Niederlassung Muri

Thunstr. 80 3074 Muri

Telefon 52 03 44

Guten Tag

wünscht Ihnen

Ihr Gerber-Küchen-Team

Küchen für Umbau und Neubau

Schreinerarbeiten

Reparaturservice

Apparateauswechslung

Permanente Ausstellung

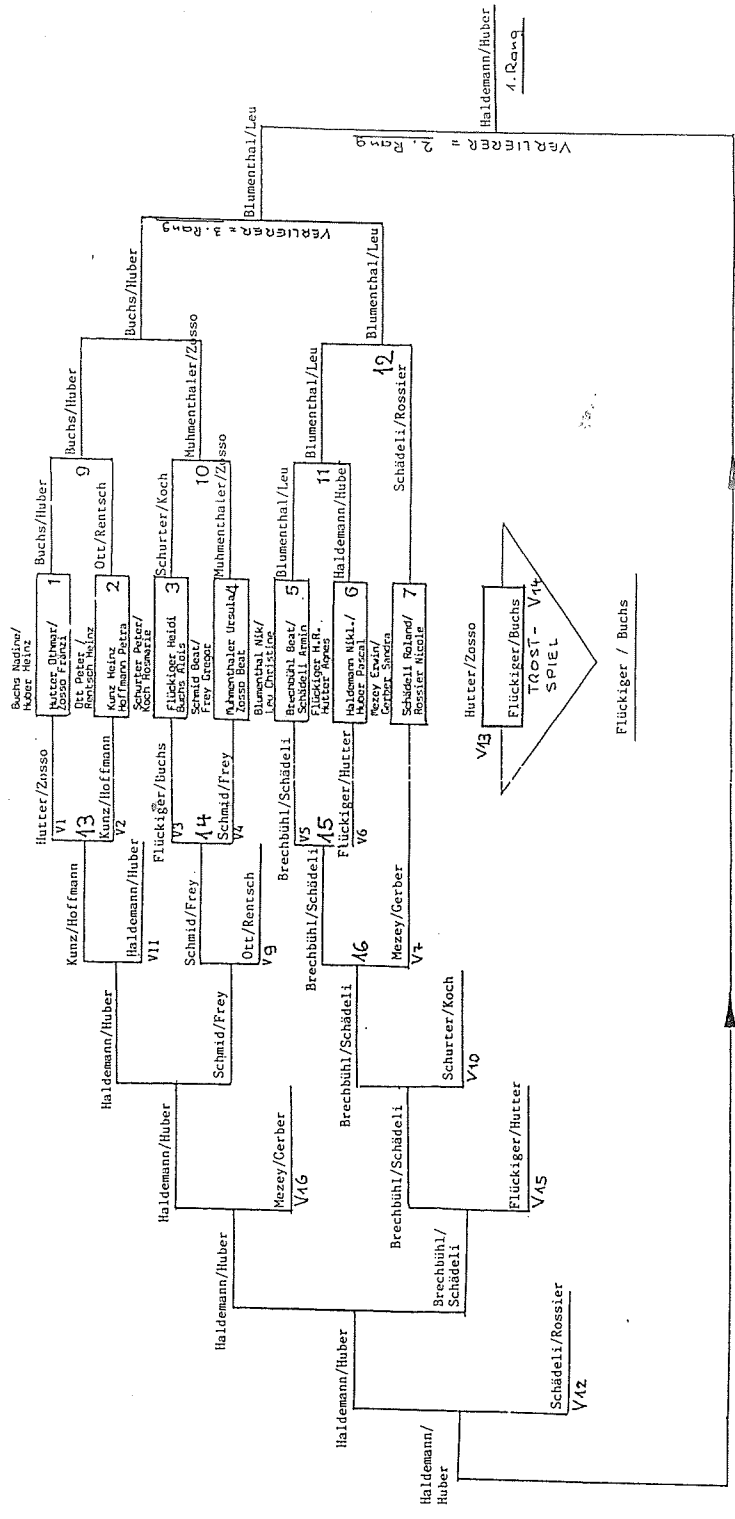
Koordination aller Handwerker

Mitglied Renobau

Gerber Küchen AG Murifeldweg 2-4 3006 Bern Tel. 42 02 21

- AUFSCHLAG HAT DER/DIE ERSTGENANNTE
 - ANGEFANGENE GAMES WERDEN NACH DEM
 ABPFRIFF NICHT ZU ENDE GESPIELT

1. AUGUST - PLAUSCH - TURNIER 1988





«Ich weiss jetzt, was wir vergessen haben: das Zelt.»

Schotte im Restaurant

Der Schotte MacNepp geht in London in ein Restaurant, um zu speisen. Als die Rechnung kommt, gibt er keinen Penny Trinkgeld. «Mein Herr», sagt der Kellner verschnupft, «und gar nichts für den Ober?» – «Für den Ober?» fährt MacNepp auf. «Ich erinnere mich nicht, einen gegessen zu haben.»

Politiker

Der Ehekrach war in vollem Gange. Sie rief: «Du hättest Politiker werden sollen.» – «Und warum?» brüllt er zurück. «Weil Du nie weisst, was Du willst, und wenn Du schliesslich doch etwas willst, dann kannst Du es nicht durchführen.»

Das Zweitbeste

«Das Beste, was man im Leben haben kann», ruft der Redner in den Saal, «ist doch ein reines Gewissen!» – «Und das Zweitbeste», ruft ein Hörer zurück, «ist ein guter Anwalt!»

Aufklärung

Es ist an der Zeit, den kleinen Peter aufzuklären. Da der Vater nicht weiss, wie er das taktvoll machen soll, geht er mit dem Buben zum Hausarzt. Mit Geschick und Takt löst der Arzt die delikate Aufgabe. Als der Vater mit dem Buben hochbefriedigt nach Hause geht, sagt der Bub plötzlich: «Was soll ich eigentlich mit dem ganzen Quatsch? Wenn ich gross bin, werde ich doch Lokomotivführer.»

Bedauerlich

«Nun, Peter, wie geht es in der Schule?» wird der sechsjährige kleine Mann nach dem Schulbeginn gefragt. «Es gefällt mir sehr gut, danke, nur schade, dass unser Lehrer so wenig weiss. Er stellt uns andauernd Fragen ...!»

Das Geschenk

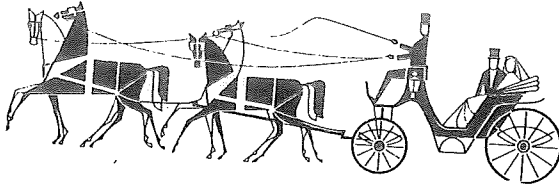
Der Vater hält seiner verwöhnten kleinen Tochter ein kleines Kolleg über Nächstenliebe. «Liebling», sagt er, «es gibt viele Kinder, die haben keine Spielsachen und nicht viel zu essen. Und sie haben auch keinen Vater und keine Mutter. Möchtest Du ihnen nicht etwas von Dir geben?» – «Wenn Du meinst, Vati», erwidert die Kleine, «am liebsten Tante Emilie.»

Engel mit Strümpfen

Der Beschauer steht lange vor dem Gemälde, dann sagt er zu dem Maler: «Ihre Engel tragen ja Strümpfe! Haben Sie jemals einen Engel mit Strümpfen gesehen?» – «Und haben Sie jemals einen Engel ohne Strümpfe gesehen?» fragt der Maler kalt zurück.

Gute Kost

«Frau Professor», sagt die Hausgehilfin bekümmert, «der Herr Professor hat das heutige Essen überhaupt nicht angerührt.» – «Das ist nicht so schlimm», meint die Frau Professor ungerührt. «Tun Sie an das Ganze noch einen ordentlichen Stich Butter und ein Stück Fleisch, und geben Sie es dem Hund!»



H O C H Z E I T

Am 9. Juli 1988 läuteten in der Kirche
Wohlen die Hochzeitglocken für

Barbara Witschi und Marcel Bauer

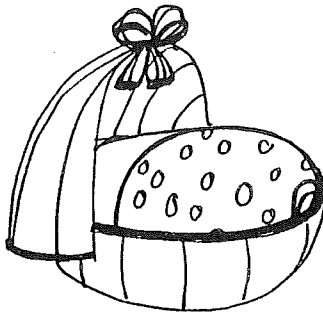
Adresse: Bellevuestr. 17, 3073 Gümligen

G E B U R T S A N Z E I G E

Bei Silvia und Peter BIGALL gab es
Nachwuchs.
Die neue Erdenbürgerin hat den Namen

S A B R I N A

Adresse: Tannackerstr. 20 A, 3073 Gümligen



Der TCT wünscht dem frischvermählten Paar
und den jungen Eltern alles Gute und eine
grosse Portion Glück!!!!!!

M U T A T I O N E N

Eintritt Aktive

Alex Wecker
 Kranichweg 4/142
 3074 MURI
 Tel. P 52 71 34
 Tel. G 01 391 54 30

Marlies Schütz
 Alte Bernstrasse 39
 3075 RUEFENACHT
 Tel. P 83 34 43
 Tel. G 52 36 52

Bernhard Picononi
 Bleichestrasse 11
 3066 STETTLEN
 Tel. P 51 34 08
 Tel. B 62 40 05

Michael Brönnimann
 Pelikanweg 67
 3074 MURI
 Tel. 52 46 63
 (Jahrgang 1977)

Adressänderung

Peter Haselbeck
 Birkenweg 22
 3250 LYSS
 Tel. P 032 84 28 94

Neue Telefon-Nummern

Gertrud Kretz-Schindler	Tel. B 33 22 11
Barbara Bauer-Witschi	Tel. B 45 58 56
Josef Arnold	Tel. B 32 82 57
Pily Hermida	Tel. B 66 62 14

LONGINES



Geschütztes Modell

THE
LONGINES
STYLE

Longines Conquest VHP.
Extrem präzises Quartzwerk.
Autonomie: 5 Jahre,
Wasserdicht, Saphirglas,
zweifärbig.



Uhren-Bijouterie

Anderegg

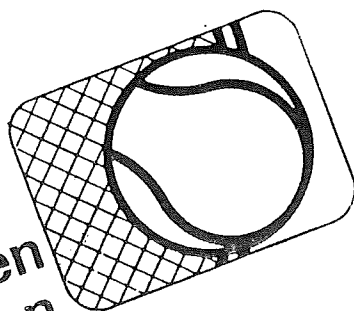
3073 GÜMLIGEN-ZENTRUM
031/52 5085



WAADT VERSICHERUNGEN

Generalagentur Bern
Belpstrasse 18 3001 Bern
Tel. 031 /25 27 11

Mit sportlichen
Grüssen



Ihre Berater in allen Versicherungsfragen:

Heinz Nüssle, Inspektor und Toni Kläy, Verkaufsleiter

autoschwarz

Ihr Lancia- und Volvo-Vertreter, Worbstrasse 171, Bern-Gümligen
Telefon 031 52 36 36

Jetzt zeigen wir's Ihnen

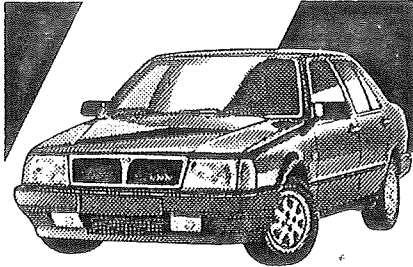
an unserer grossen und ständigen

LANCIA - VOLVO - SHOW

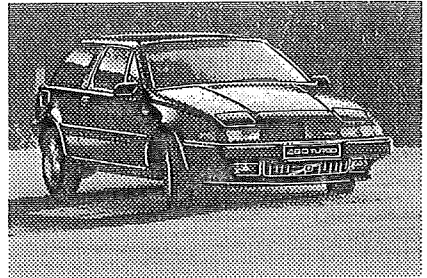
können Sie unverbindlich die Neuheiten von

VOLVO und **LANCIA**

besichtigen und probefahren



LANCIA



VOLVO

40 verschiedene Modelle von 45 bis 205 PS
von Fr. 12 400.- bis Fr. 68 400.- zu Ihrer Auswahl

moderne Technik — moderne Formen

moderner Service

VOLVO und **LANCIA**

liefert das Auto

und wir die Beratung und

den Service, damit Sie

auch nach dem Kauf

zufrieden sind!

autoschwarz